

VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s.
za rok 2011

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011**

OBSAH

1. Základné údaje o spoločnosti	3
Zloženie orgánov spoločnosti	3
Organizačná schéma platná ku dňu 31.12.2011 :	4
2. Správa o stave podnikateľskej činnosti a o majetku spoločnosti v porovnaní s predpokladaným vývojom za rok 2011	4
Všeobecné zhodnotenie roku 2011	4
Hlavné údaje zo Súvahy	5
Hlavné údaje z Výkazu ziskov a strát	7
3. Zásadné zámery obchodného vedenia spoločnosti a predpokladaný vývoj činnosti spoločnosti pre rok 2012.....	10
Hlavné udalosti roka 2011	10
Predpokladaný vývoj činnosti pre rok 2012.....	10
4. Vývoj ľudských zdrojov.....	11
5. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.....	12
6. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja	12
7. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky.....	12
8. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty.....	12
9. Organizačne zložky v zahraničí.....	12
10. Správa audítora.....	12

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011**

1. Základné údaje o spoločnosti

Spoločnosť	INDRA Slovakia, a.s.
Adresa :	Prievozska 4D, 821 09 Bratislava
IČO:	17328209
DIČ:	2020312382
IČ DPH:	SK2020312382
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Počet kmeňových akcií:	600 ks
Akcionári spoločnosti:	100 % akcionár – INDRA SISTEMAS, Avenida de Bruselas 35 Alcobendas 281 08 Madrid Španielsko

Zloženie orgánov spoločnosti

Predstavenstvo:

Manuel Martin Portillo, predseda predstavenstva
Mgr. Alexander Lacko, člen do 28.6.2011
Ing. Peter Pisoň, člen od 28.6.2011
Ing. Milan Franík , člen

Dozorná rada:

José Luis Martiney Alonso
Valentin Reviriego Fernandez
Antonio Peral Ballesteros

Výkonný riaditeľ spoločnosti:

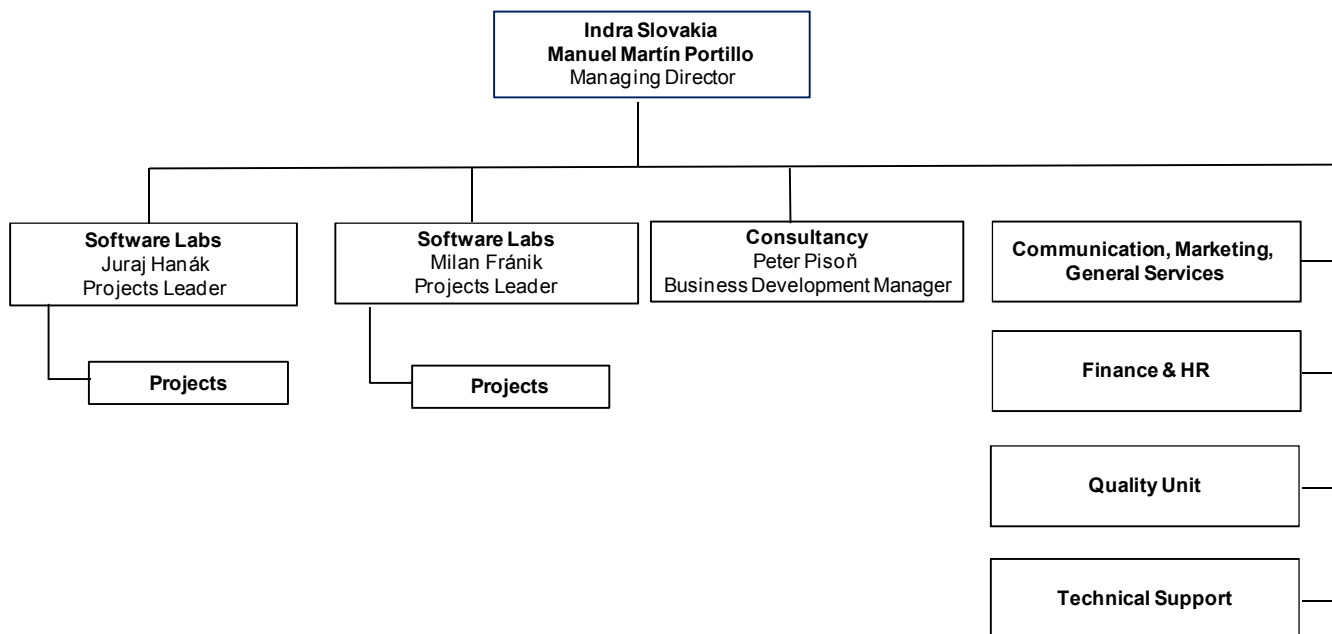
Manuel Martin Portillo

Predmet činnosti:

- Poradenstvo v oblasti informatiky
- Poradenstvo v oblasti životného prostredia
- Činnosť organizačných a účtovných poradcov (v oblasti stratégie)
- Poradenstvo v oblasti výpočtovej techniky (poradenstvo multimédii a grafických programov)
- Obchodné poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti
- Poskytovanie poradenských a konzultačných služieb v oblasti informatiky za účelom vývoja, rozvoja a realizácie riadiacich systémov poradenskej a školiacej služby pre obchodné spoločnosti, podniky a organizácie

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011**

Organizačná schéma platná ku dňu 31.12.2011 :



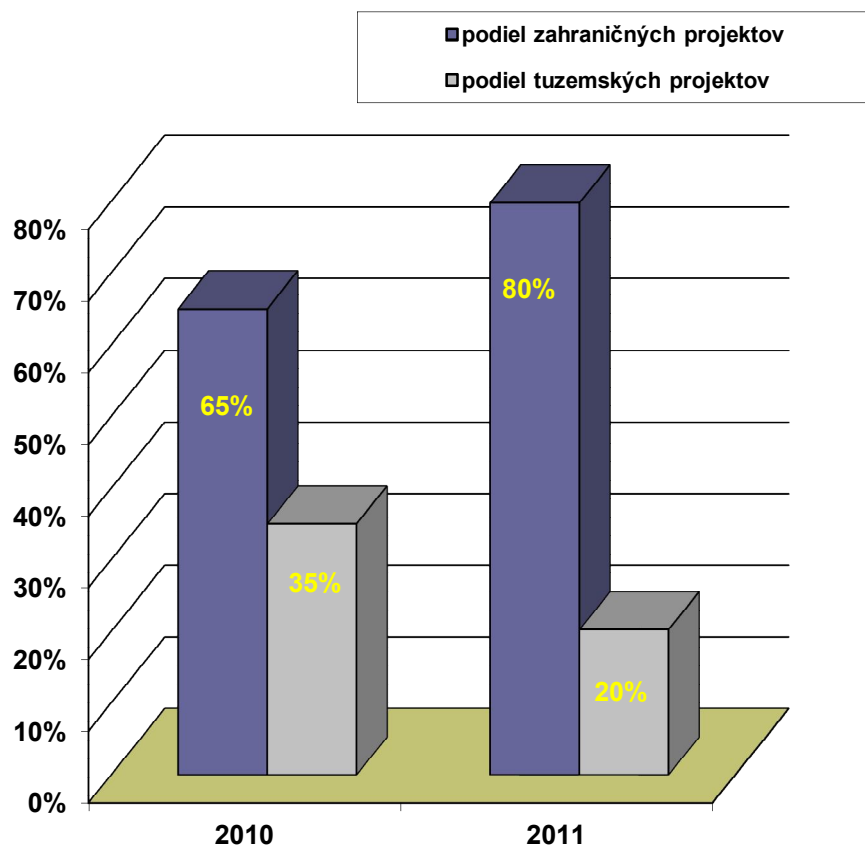
2. Správa o stave podnikateľskej činnosti a o majetku spoločnosti v porovnaní s predpokladaným vývojom za rok 2011

Všeobecné zhodnotenie roku 2011

Spoločnosť INDRA Slovakia, a.s. dosiahla v roku 2011 zisk po zdanení vo výške 40 383 EUR. Výnosy z poskytnutých služieb vo výške 3 039 007 EUR boli v porovnaní s predchádzajúcim rokom nižšie o 4 %. Podiel tuzemských projektov na celkových výnosoch v roku 2011 poklesol oproti roku 2010 na 20 % v dôsledku zníženia objemu prác pre nášho najväčšieho tuzemského zákazníka – SSE, a.s. Logicky sa zvýšil podiel zahraničných projektov na celkových výnosoch z dôvodu zvýšeného poskytovania služieb v rámci skupiny.

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011**

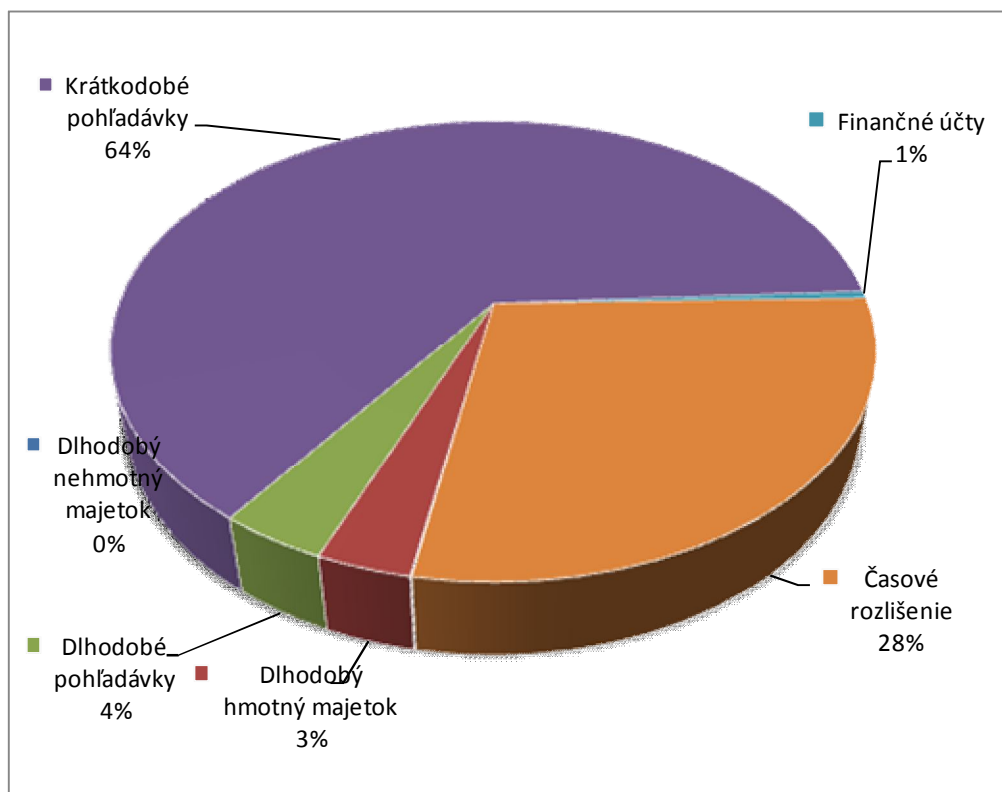
Nasledujúci graf zobrazuje vývoj výnosov z tuzemských a zahraničných projektov za posledné dva roky.



Hlavné údaje zo Súvahy

Aktíva	2010	2011
Spolu majetok	1 553 844	1 561 484
Neobežný majetok	81 095	52 619
Dlhodobý nehmotný majetok	1 793	896
Dlhodobý hmotný majetok	79 302	51 723
Obežný majetok	1 061 538	1 068 995
Dlhodobé pohľadávky	61 847	59 024
Krátkodobé pohľadávky	982 080	1 002 227
- pohľadávky z obchodného styku	981 963	996 196
- daňové pohľadávky	117	6 031
Finančné účty	17 611	7 744
Časové rozlíšenie	411 211	439 870

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011**

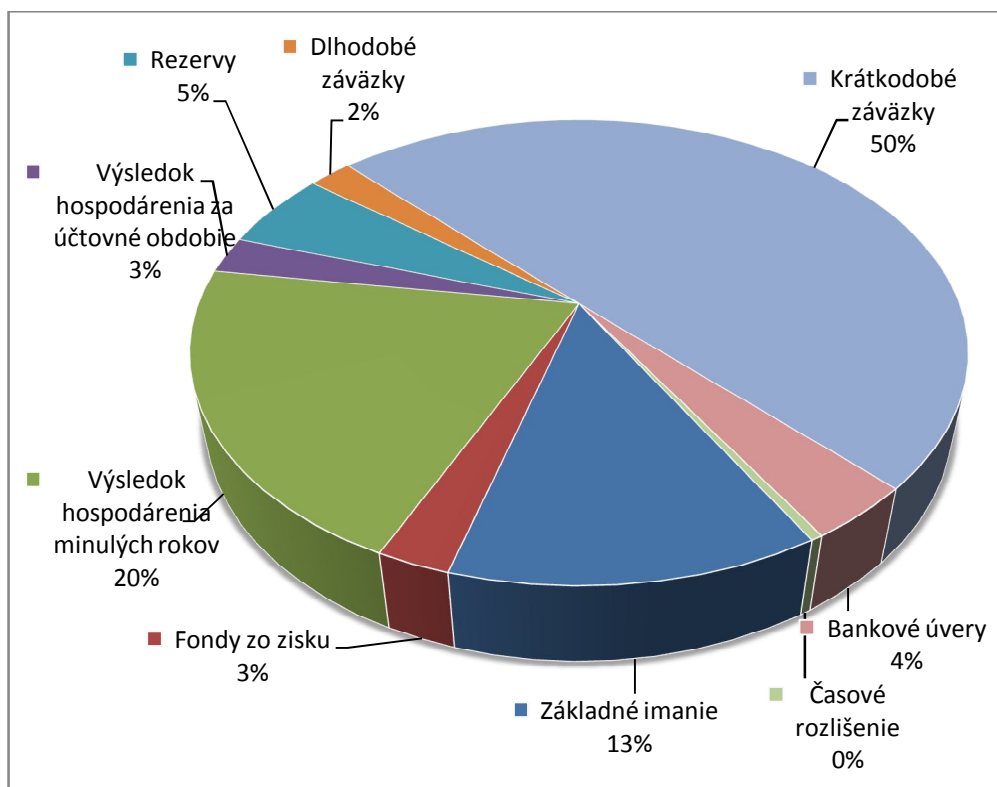


Pasíva	2010	2011
Spolu vlastné imanie a záväzky	1 553 844	1 561 484
Vlastné imanie	558 358	598 741
Základné imanie	199 200	199 200
Fondy zo zisku	39 833	39 833
Výsledok hospodárenia minulých rokov	264 068	319 325
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	55 257	40 383
Záväzky	987 252	956 157
Rezervy	131 587	85 596
Dlhodobé záväzky	56 249	33 855
Krátkodobé záväzky	799 416	777 857
- záväzky z obchodného styku	782 805	760 643
- daňové záväzky	16 611	17 214
Bankové úvery	-	58 849
Časové rozlíšenie	8 234	6 586

V roku 2011 spoločnosť posilnila svoju majetkovú pozíciu a k 31.12.2011 vykazovala kladné vlastné imanie vo výške 598 741 EUR. Hlavným vplyvom bolo dosiahnutie zisku.

Počas roka 2011 nedošlo k výraznej zmene vo výške celkových pasív oproti roku 2010.

**VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011**



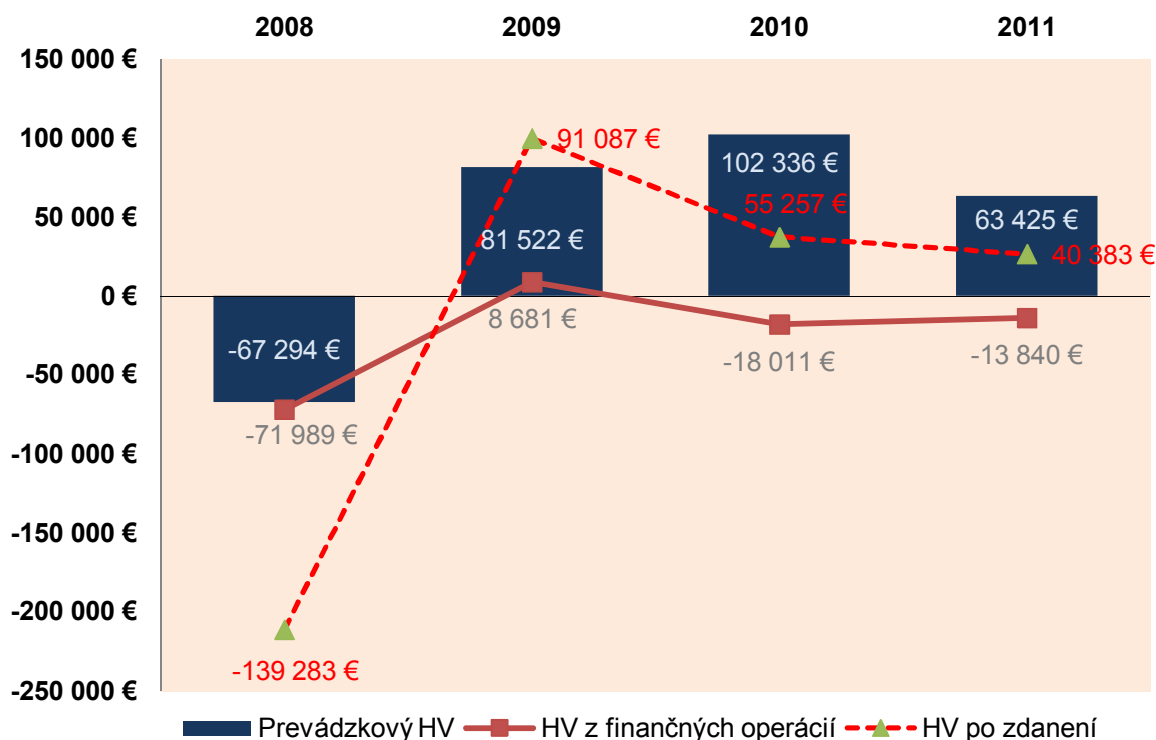
Hlavné údaje z Výkazu ziskov a strát

Výkaz ziskov a strát	2010	2011
Tržby z predaja služieb	3 170 757	3 039 007
Výrobná spotreba	-1 499 755	-1 473 976
Spotreba materiálu	-38 406	-42 780
Služby	-1 461 349	-1 431 196
Pridaná hodnota	1 671 002	1 565 031
Osobné náklady	-1 663 674	-1 638 186
Dane a poplatky	-4 010	-3 552
Odpisy dlhodobého majetku	-46 522	-32 056
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	154 558	181 367
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	-9 019	-9 179
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	102 335	63 425
Výnosové úroky	16	11
Nákladové úroky	-706	-1 629
Kurzové zisky	0	2 711
Kurzové straty	-9 667	-3 376
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	-7 654	-11 557
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-18 011	-13 840
Daň z príjmov	-29 068	-9 202
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	55 256	40 383

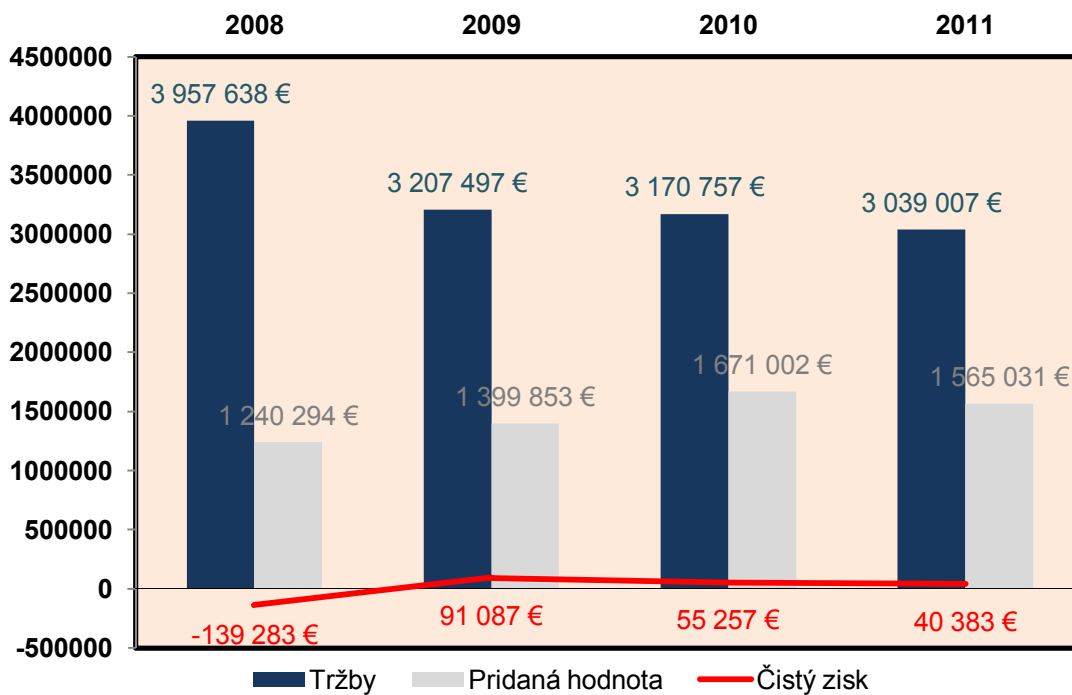
Spoločnosť zaznamenala v roku 2011 kladný výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti vo výške 63 425 EUR. Zníženie o 38 % oproti roku 2010 bolo spôsobené hlavne zvýšením prevádzkových nákladov.

VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011

V nasledujúcom grafe je možné vidieť trend za posledné štyri roky.



Prehľad tržieb, pridanej hodnoty a zisku po zdanení za posledné štyri roky:



V nasledujúcej časti je uvedený prehľad kľúčových ukazovateľov za posledné tri účtovné obdobia.

VÝROČNÁ SPRÁVA SPOLOČNOSTI
INDRA Slovakia, a.s. ZA ROK 2011

Kľúčové Ukazovatele EUR	2009	2010	2011
VÝNOSY	3 207 497	3 170 757	3 039 007
Domáce projekty	<i>49%</i>	<i>35%</i>	<i>20%</i>
Zahraničné projekty	<i>51%</i>	<i>65%</i>	<i>80%</i>
EBITDA	150 033	131 537	83 259
EBITDA (%)	<i>4,68%</i>	<i>4,15%</i>	<i>2,74%</i>
HV z hospodárskej činnosti	81 522	102 336	63 425
HV z hospodárskej činnosti (%)	<i>2,54%</i>	<i>3,22%</i>	<i>2,08%</i>
HV za účtovné obdobie	91 087	55 257	40 383
Rentabilita vlastného kapitálu	<i>18,31%</i>	<i>10,03 %</i>	<i>6,98%</i>
Rentabilita celkového kapitálu	<i>3,77%</i>	<i>3,19%</i>	<i>2,59 %</i>
Rentabilita výnosov	<i>2,84%</i>	<i>1,74%</i>	<i>1,33%</i>
Zamestnanci ⁽¹⁾	54	57	54
Výnosy na zamestnanca	59 398	55 627	56 278

(1) Počet zamestnancov ku koncu roka

3. Zásadné zámery obchodného vedenia spoločnosti a predpokladaný vývoj činnosti spoločnosti pre rok 2012

Hlavné udalosti roka 2011

Tuzemský trh

Po vytvorení spoločnosti OKTE, a.s. ako 100% dcéry SEPS, a.s. sme nadviazali obchodný kontakt na základe doterajších aktivít pre SEPS, a.s. Vypracovali sme pre OKTE, a.s. jeden zo základných dokumentov spoločnosti a to Koncepciu rozvoja spoločnosti. Tento projekt síce nebol veľký svojím objemom, ale umožnil nám zahájiť spoluprácu so zákazníkom s veľkým rozvojovým potenciálom vzhľadom na predpokladané rozširovanie činností, ktoré OKTE, a.s. bude vykonávať. Očakáva sa najmä rozvoj oblasti Operátor merania a Centrálna fakturácia. Projekt bol úspešne realizovaný a odovzdaný.

Okrem tohoto projektu sme pre rovnakého zákazníka realizovali aj dva ďalšie projekty a to v oblasti zvýšenia bezpečnosti informačných systémov spoločnosti a v oblasti prechodu na virtualizované prostredie pre podporné IT systémy.

V roku 2011 pokračovala aj dlhodobá úspešná spolupráca so zákazníkom SSE, a.s. na projekte poskytovania údržby a podpory prevádzky klientskeho systému Open SGC.

Zahraničný trh

Experti Indra Slovakia, a.s. sa aj v tomto roku podieľali na zahraničných projektoch skupiny INDRA. Hlavnými boli v tomto roku projekty pre zákazníkov INDRA v Keňi a Kamerune.

Predpokladaný vývoj činnosti pre rok 2012

Základným cieľom pre rok 2012 je pokračovanie v trende rozvoja a posilňovania pozície Indra Slovakia, a.s. na tuzemskom trhu. Hlavným obchodným cieľom je udržanie a rozvoj obchodnej pozície u zákazníka OKTE, a.s.

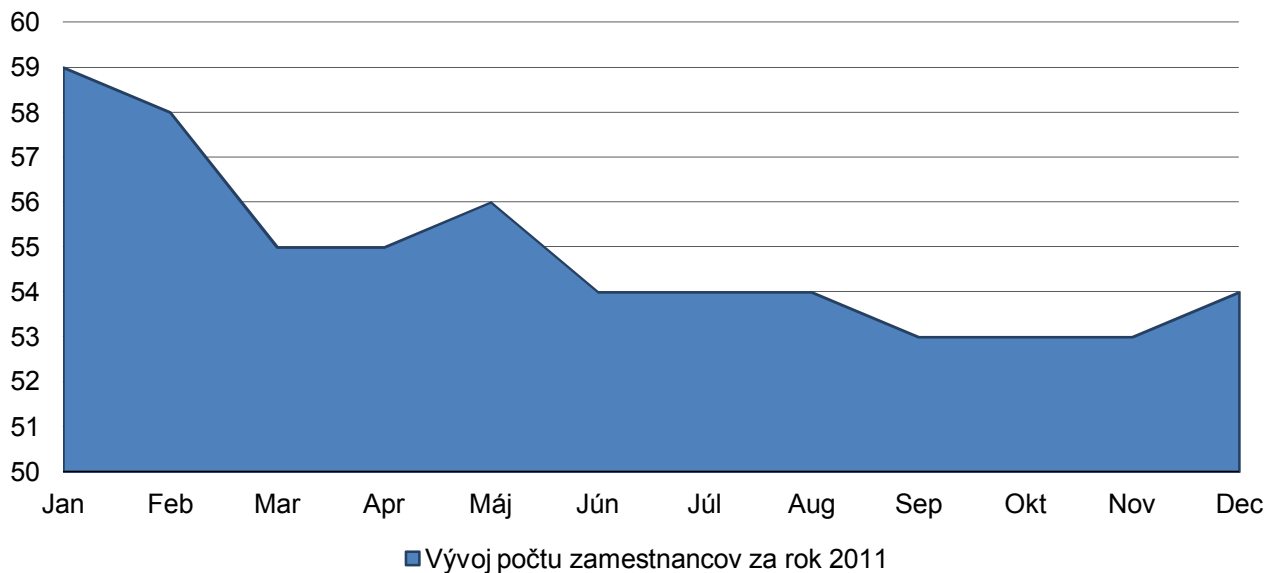
Okrem oblasti energetiky bude potrebné zamerať pozornosť aj na ďalšie trhové segmenty, z ktorých sa ako najzaujímavejšie javia Verejná správa, Doprava a Obrana. V segmente dopravy ide najmä o dodávky Inteligentných dopravných systémov pre nové úseky diaľnic a tunely, v segmente Verejnej správy hlavne o oblasť zdravotníctva, kde bude potrebné nájsť spôsob a priestor pre využitie skúseností INDRA v tejto oblasti. V segmente Obrana sa pripravuje projekt modernizácie radarov pre Ministerstvo obrany SR, čo je oblasť, v ktorej INDRA disponuje produktami a skúsenosťami.

Riadenie zahraničných projektov bude vyžadovať kvalitný manažment v záujme čo najlepšieho využitia expertov Indra Slovakia, a.s. v medzinárodných projektoch. Predpokladáme prehĺbenie spolupráce so spoločnosťou Avitech a to na Slovensku aj v Nemecku.

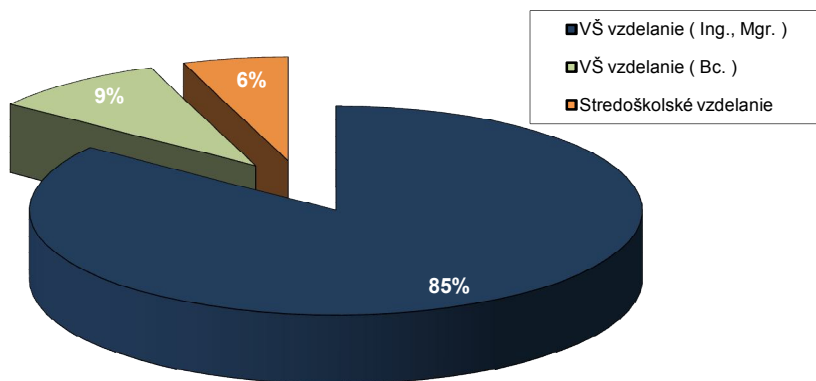
4. Vývoj ľudských zdrojov

V priebehu roka 2011 sa počet zamestnancov menil iba mierne, stav na začiatku roka bol 59 a na konci roka 54. Priemerný ročný počet zamestnancov bol 55.

Vývoj počtu zamestnancov za rok 2011



V priebehu roka 2011 nedošlo k výraznejšej zmene vzdelanostnej úrovne zamestnancov. 85% zamestnancov má vysokoškolské vzdelanie, 9% bakalárske a 6% stredoškolské vzdelanie.



5. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Po skončení účtovného obdobia za ktoré sa vyhotovuje výročná správa nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

6. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť v roku 2011 nevynaložila žiadne prostriedky na výskum a vývoj.

7. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky

Spoločnosť v roku 2011 nenadobudla vlastne akcie, dočasne listy, obchodné podiely a akcie, dočasne listy alebo obchodné podiely materskej účtovnej jednotky.

8. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2011 vo výške 40 383 EUR rozhodlo valné zhromaždenie nasledovne:

- prídel do sociálneho fondu 10 000 EUR,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 30 383 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

9. Organizačne zložky v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačne zložky v zahraničí.

10. Správa audítora

V nasledujúcej časti je priložená súvaha, výkaz ziskov a strát a audítorská správa spoločnosti.

INDRA Slovakia, a.s.

Správa nezávislého audítora
o overení účtovnej závierky
k 31. decembru 2011

Obsah

Správa nezávislého audítora

Prílohy:

1. Súvaha k 31. decembru 2011
2. Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2011
3. Poznámky k účtovnej závierke k 31. decembru 2011



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti INDRA Slovakia, a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti INDRA Slovakia, a.s., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2011, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2011 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávneosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávneosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávneosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2011 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2011 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie niektorých skutočností

Bez vplyvu na náš názor, upozorňujeme na bod F.5 poznámok účtovnej závierky. Spoločnosť na účte časového rozlíšenia Príjmy budúcich období vykázala konzultačné služby poskytnuté v roku 2010 vo výške 181 tisíc EUR. Ku dňu vyjadrenia nášho názoru spoločnosť zo sumy 181 tisíc EUR prijala na bankový účet sumu vo výške 20 tisíc EUR. Spoločnosť vyhodnotila mieru rizika, že zostávajúca suma príjmov budúcich období nebude prijatá, ako nevýznamnú, a v tejto súvislosti netvorila opravné položky.

16. november 2012
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

SÚVAHA

k 31. 12. 2011 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 1 2 3 8 2

IČO

1 7 3 2 8 2 0 9

SK NACE

6 2 0 9 0

Účtovná závierka

☒

- riadna

☐

- mimoriadna

Účtovná závierka

☒

- zostavená

☐

- schválená

Za obdobie

mesiac rok

od

0 1

2 0 1 1

do

1 2

2 0 1 1

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

od

0 1

2 0 1 0

do

1 2

2 0 1 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

I N D R A S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

P r i e v o z s k á 4 D , b l o k E

PSČ

8 2 1 0 9

Obec

B r a t i s l a v a

Telefón

0 2 / 5 8 2 2 9 1 1 1

Fax

0 2 / 5 8 2 2 9 1 1 2

E-mail

Zostavená dňa: 30.04.2012	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: 30.05.12			

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3 Netto
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	
	Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061	001	3 166 246	1 604 762	1 561 484	1 553 844
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	1 657 381	1 604 762	52 619	81 095
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	880 136	879 240	896	1 793
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	0	0	0	0
2.	Softvér (013)-/073, 091A/	005	880 136	879 240	896	1 793
3.	Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	0	0	0	0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	0	0	0	0
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	0	0
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	777 245	725 522	51 723	79 302
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	0	0	0	0
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	49 769	23 238	26 531	34 826
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-/082, 092A/	014	701 000	684 111	16 889	33 967
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015	0	0	0	0
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-/086,092A/	016	0	0	0	0
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	26 476	18 173	8 303	10 509
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019	0	0	0	0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	0	0	0	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	0	0	0	0
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	0	0	0	0
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	0	0	0	0
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	1 068 995	0	1 068 995	1 061 538
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	0	0	0	0
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	0	0	0	0
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	0	0	0	0
3.	Výrobky (123)-194	034	0	0	0	0
4.	Zvieratá (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	0	0	0	0
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	59 024	0	59 024	61 847
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	48 839	0	48 839	42 579
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odoľžená daňová pohľadávka (481A)	045	10 185	0	10 185	19 268
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	1 002 227	0	1 002 227	982 080
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	984 207	0	984 207	974 024
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	6 031	0	6 031	117
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	11 989	0	11 989	7 939

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3 Netto
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	
B.IV.	Finančné účty súčet (r . 056 až r. 060)	055	7 744	0	7 744	17 611
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	7 471	0	7 471	2 963
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	273	0	273	14 648
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	0	0	0	0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	439 870	0	439 870	411 211
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0	0	0	0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	63 259	0	63 259	64 139
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	376 611	0	376 611	347 072

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121	066	1 561 484	1 553 844
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	598 741	558 358
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	199 200	199 200
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	199 200	199 200
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/ 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	0	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	39 833	39 833
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	39 833	39 833
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	319 325	264 068
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	319 325	264 068
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	40 383	55 257
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	956 157	987 252
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	85 596	131 587
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	85 596	84 604
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	0	46 983
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	33 855	56 249
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	17 637	17 637
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevymenované dodávky (476A)	097	0	0

DIČ: 2020312382

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	12 664	28 712
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	3 554	9 900
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	0	0
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	777 857	799 416
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	445 077	503 473
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	0	0
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	117 331	49 164
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	61 047	61 047
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	84 649	80 280
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	49 247	88 841
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	17 214	16 611
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	3 292	0
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	58 849	0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	0	0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	58 849	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	6 586	8 234
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	6 586	8 234

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. 12. 2011 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 3 1 2 3 8 2

IČO

1 7 3 2 8 2 0 9

SK NACE

6 2 . 0 9 . 0

Účtovná zvierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

Účtovná zvierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

Za obdobie

mesiac	rok
od 0 1	2 0 1 1
do 1 2	2 0 1 1

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac	rok
od 0 1	2 0 1 0
do 1 2	2 0 1 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

I N D R A S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

P r i e v o z s k á 4 D , b l o k E

PSČ

8 2 1 0 9

Obec

B r a t i s l a v a

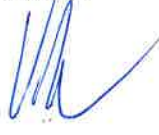
Telefón

0 2 / 5 8 2 2 9 1 1 1

Fax

0 2 / 5 8 2 2 9 1 1 2

E-mail

Zostavený dňa: 30.04.2012	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválený dňa: 30.05.12			

DIČ: 2020312382			Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	0	0
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	0	0
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	0	0
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	3 039 007	3 170 757
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	3 039 007	3 170 757
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	0	0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 473 976	1 499 755
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	42 780	38 406
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 431 196	1 461 349
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 565 031	1 671 002
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 638 186	1 663 674
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 203 573	1 228 006
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	407 305	392 029
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	27 308	43 639
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	3 552	4 010
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	32 056	46 522
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	0	1
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	0	0
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	0	0

DIČ: 2020312382			Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	181 367	154 558
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	9 179	9 019
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	63 425	102 336
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	11	16
N.	Nákladové úroky (562)	39	1 629	706
XI.	Kurzové zisky (663)	40	2 711	0
O.	Kurzové straty (563)	41	3 376	9 667

DIČ: 2020312382			Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	11 557	7 654
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-13 840	-18 011
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	49 585	84 325
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	9 202	29 068
S.1	- splatná (591, 595)	49	119	0
2.	- odložená (+/- 592)	50	9 083	29 068
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	40 383	55 257
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	49 585	84 325
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	40 383	55 257

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE**1. Založenie spoločnosti**

Účtovná jednotka INDRA Slovakia, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) je akciová spoločnosť so sídlom Prievozská 4D, blok E, Bratislava. Založená bola dňa 31. júla 1991 zakladateľskou zmluvou. Deň vzniku je 20. decembra 1991. IČO 17 328 209. Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 282/B.

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

Poradenstvo v oblasti informatiky, životného prostredia a výpočtovej techniky

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2011	2010
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	55	57
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	54	57
počet vedúcich zamestnancov	5	5

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2011 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2010, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 22. júna 2011.

7. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 7. decembra 2011 schválilo spoločnosť KPMG Slovensko spol. s r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Predstavenstvo	Emilio Pérez de Urigüen Muinelo – predseda (od 28.2.2012)
	Manuel Martín Portillo – predseda (do 28.2.2012)
	Mgr. Alexander Lacko – člen (do 28.6.2011)
	Ing. Peter Pisoň – člen (od 28.6.2011)
	Ing. Milan Franík – člen (do 28.2.2012)
Dozorná rada	Valentín Reviriego Fernández – člen (od 28.2.2012)
	José Luis Martínez Alonso
	Valentín Reviriego Fernández (do 28.2.2012)
	Antonio Peral Ballesteros
	Vladimír Satek (od 28.2.2012)

C. INFORMÁCIE O AKCIONÁROCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
INDRA Sistemas, SA	199 200	100	100	-
Spolu	199 200	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti INDRA Sistemas, SA, Madrid, Španielsko, ktorá je najvyšším podnikom v konsolidácii. Miestom uloženia konsolidovanej účtovnej závierky je Obchodný register v Madride, oddiel 865, strana M – 11339, zložka č. 28, Madrid, Španielsko.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované, okrem:

- účtovania poistenia majetku určeného na prevádzkovú činnosť a iného poistného súvisiaceho s prevádzkovou činnosťou. Takéto poistenie sa od 1. januára 2011 účtuje na účet 548 – Ostatné náklady na hospodársku činnosť;

Uvedené zmeny nemajú vplyv na výsledok hospodárenia vykázaný v predchádzajúcich účtovných obdobiach, keďže sa aplikujú prospektívne na účtovné prípady, ktoré vznikli po 1. januári 2011.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Náklady na rozšírenie, modernizáciu a rekonštrukciu, vedúce k zvýšeniu výkonnosti, kapacity alebo účinnosti v úhrnnej hodnote viac ako 2 400 EUR pri jednotlivom majetku za bežné účtovné obdobie, zvyšujú obstarávaciu cenu dlhodobého hmotného majetku. Náklady na technické zhodnotenie v úhrnnej hodnote 2 400 EUR a menej pri jednotlivom majetku za bežné účtovné obdobie taktiež zvyšujú obstarávaciu cenu dlhodobého hmotného majetku podľa rozhodnutia spoločnosti v súlade so zákonom o daniach z príjmov.

Náklady na prevádzku, údržbu a opravy sa účtujú do nákladov bežného účtovného obdobia.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje po dobu dvoch rokov. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	2	lineárna	50

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje po dobu dvoch rokov. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	6	lineárna	5
Stroje, prístroje a zariadenia	2 až 12	lineárna	8,3 až 25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý hmotný majetok	2	lineárna	50

(c) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(d) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(e) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(f) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(g) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(h) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(j) Emisné kvóty

Spoločnosť neviduje.

(k) Dotácie zo štátneho rozpočtu

Spoločnosť neviduje.

(l) Prenájom (lízing)

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom (s kúpnu opciou; bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny prenájom). Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej do 31. decembra 2003 vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

(m) Deriváty

Spoločnosť neeviduje.

(n) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Spoločnosť neeviduje.

(o) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

(p) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010 je uvedený v tabuľkách na stranách 7 až 10.

Spoločnosť má uzavreté havarijné poistenie motorových vozidiel do výšky 11 286 EUR.

Spoločnosť má uzavreté poistenie dlhodobého hmotného majetku do výšky 836 487 EUR.

INDRA Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2011

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	878 343	0	0	0	0	0	878 343
Prírastky	0	897	0	0	0	0	0	897
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	879 240	0	0	0	0	0	879 240
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 793	0	0	0	0	0	1 793
Stav na konci účtovného obdobia	0	896	0	0	0	0	0	896

INDRA Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2010

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	880 136	0	0	0	0	0	880 136
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	865 147	0	0	0	0	0	865 147
Prírastky	0	13 196	0	0	0	0	0	13 196
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	878 343	0	0	0	0	0	878 343
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	14 989	0	0	0	0	0	14 989
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 793	0	0	0	0	0	1 793

INDRA Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2011

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	49 769	703 596	0	0	26 476	0	0	779 841
Prírastky	0	0	4 187	0	0	0	0	0	4 187
Úbytky	0	0	6 783	0	0	0	0	0	6 783
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	49 769	701 000	0	0	26 476	0	0	777 245
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	14 943	669 629	0	0	15 967	0	0	700 539
Prírastky	0	8 295	21 265	0	0	2 206	0	0	31 766
Úbytky	0	0	6 783	0	0	0	0	0	6 783
Stav na konci účtovného obdobia	0	23 238	684 111	0	0	18 173	0	0	725 522
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	34 826	33 967	0	0	10 509	0	0	79 302
Stav na konci účtovného obdobia	0	26 531	16 889	0	0	8 303	0	0	51 723

INDRA Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2010

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	39 889	709 219	0	0	26 476	0	0	775 584
Prírastky	0	9 880	22 077	0	0	0	0	0	31 957
Úbytky	0	0	27 701	0	0	0	0	0	27 701
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	49 769	703 596	0	0	26 476	0	0	779 841
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	6 648	674 505	0	0	13 760	0	0	694 913
Prírastky	0	8 295	22 824	0	0	2 207	0	0	33 326
Úbytky	0	0	27 701	0	0	0	0	0	27 701
Stav na konci účtovného obdobia	0	14 943	669 629	0	0	15 967	0	0	700 539
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	33 241	34 714	0	0	12 716	0	0	80 671
Stav na konci účtovného obdobia	0	34 826	33 967	0	0	10 509	0	0	79 302

2. Pohľadávky

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2011	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	48 839	0	48 839
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	48 839	0	48 839
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	583 078	401 129	984 207
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	6 031	0	6 031
Iné pohľadávky	11 989	0	11 989
Krátkodobé pohľadávky spolu	601 098	401 129	1 002 227

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2010	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	42 579	0	42 579
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	42 579	0	42 579
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	619 432	354 592	974 024
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	117	0	117
Iné pohľadávky	7 939	0	7 939
Krátkodobé pohľadávky spolu	627 488	354 592	982 080

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2011	31.12.2010
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	401 129	619 432
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	601 098	362 648
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 002 227	982 080
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	48 839	42 579
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	48 839	42 579

3. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	5 806	5 806
– odpočítateľné	5 806	5 806
– zdaniteľné	0	0
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	0	0
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	47 800	95 605
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	19%	19%
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	10 185	19 268
Zaúčtovaná ako náklad	9 083	29 068
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2011	31. 12. 2010
Pokladnica, ceniny	7 471	2 963
Bežné bankové účty	273	14 648
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	7 744	17 611

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

31. 12. 2011

31. 12. 2010

Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	63 259	64 139
Nájomné	45 182	43 909
Ostatné	18 077	20 230
 Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	 376 611	 347 072
Nevyfakturované konzultačné služby	181 000	181 000
Kompenzácia nákladov súdneho sporu	130 000	130 000
Kompenzácia nákladov projekt REMINE	63 952	6 625
Ostatné	1 659	29 447
 Spolu	 <u>439 870</u>	 <u>411 211</u>

Na účte 385 – Príjmy budúcich období spoločnosť eviduje služby, ktoré neboli ku dňu zostavenia účtovnej závierky vyfakturované. Najvýznamnejšou položkou príjmov budúcich období vo výške 181 TEUR je časové rozlíšenie poskytnutých konzultačných služieb voči spoločnosti NESS Slovensko, a.s.. Príjmy budúcich období vo výške 130 TEUR voči bývalej materskej spoločnosti súvisia s náhradou škody z prehratého súdneho sporu. Príjmy budúcich období vo výške 64 TEUR sú kompenzáciou nákladov na projekte REMINE z EÚ.

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2011)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 31. 12. 2010				k 31. 12. 2011
b	c	d	e	f	
Krátkodobé rezervy, z toho:	131 587	85 596	95 024	36 563	85 596
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	70 380	79 850	70 380	0	79 850
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	14 224	5 746	14 224	0	5 746
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	84 604	85 596	84 604	0	85 596
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny pracovníkom	46 983	0	10 420	36 563	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	46 983	0	10 420	36 563	0

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2010)				
	Stav k	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k
	31.12.2009				31.12.2010
b	c	d	e	f	
Krátkodobé rezervy, z toho:	93 058	131 587	14 672	78 386	131 587
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	55 426	70 380	0	55 426	70 380
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	0	14 224	0	0	14 224
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	55 426	84 604	0	55 426	84 604
Ostatné rezervy krátkodobé					
Odmeny pracovníkom	37 130	46 983	14 170	22 960	46 983
Iné	502	0	502	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	37 632	46 983	14 672	22 960	46 983

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2011	31. 12. 2010
Závazky po lehote splatnosti	368 557	375 249
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	409 300	424 167
Krátkodobé záväzky spolu	777 857	799 416
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	33 855	56 249
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	33 855	56 249

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu 2 serverov. Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2011			31. 12. 2010		
	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	3 292	3 554	0	3 054	6 846	0
Finančný náklad	470	208	0	709	678	0
Spolu	3 762	3 762	0	3 763	7 524	0

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2011	31. 12. 2010
Začiatkový stav sociálneho fondu	28 712	488
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	6 629	9 334
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	40 000
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>6 629</i>	<i>49 334</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>22 677</i>	<i>21 110</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	12 664	28 712

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

5. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2011	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2010
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé bankové úvery					
Bankový úver	EUR	0,5 + EURIB OR	mesačne (kontokorent)	55 849	0
Krátkodobé úvery spolu				55 849	0

Spoločnosť má možnosť čerpať úverovú linku až do výšky 268 000 EUR. Úver je zabezpečený prehlásením spoločnosti INDRA Sistemas, Španielsko o schopnosti plniť povinnosti. Finálna splatnosť úverového rámca je 31.1.2013.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2011	31. 12. 2010
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	6 586	8 234
Ostatné	6 586	8 234
Spolu	6 586	8 234

Zostatok účtu 384 – výnosy budúcich období predstavuje k 31. decembru 2011 technické zhodnotenie prenajatých priestorov spoločnosti Avitech, s.r.o., ktoré bolo v plnej výške vyfakturované dopredu v 08/2010.

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Konzultačné služby		Spolu	
	2011 b	2010 c	2011	2010
Slovenská republika	615 030	1 122 656	615 030	1 122 656
Zahraničie	2 423 977	2 048 101	2 423 977	2 048 101
Spolu	<u>3 039 007</u>	<u>3 170 757</u>	<u>3 039 007</u>	<u>3 170 757</u>

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

	2011	2010
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	181 367	154 558
Prenájom priestorov	119 665	94 558
Dotácia REMINE	57 327	60 000
Iné	4 375	0
Finančné výnosy, z toho:	2 722	16
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>2 711</i>	<i>0</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	478	0
Ostatné finančné výnosy	11	16

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2011	2010
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	3 039 007	3 170 757
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	184 089	154 575
Čistý obrat spolu	<u>3 223 096</u>	<u>3 325 332</u>

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2011	2010
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	1 431 196	1 461 349
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>14 616</i>	<i>14 224</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	14 616	14 224
Iné uisťovacie auditorské služby	0	0
Súvisiace auditorské služby	0	0
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neauditorské služby	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>1 416 580</i>	 <i>1 447 125</i>
Cestovné	437 412	242 681
Nájomné	216 121	180 899
Prenájom (lízing)	22 434	23 052
Náklady na inzerciu, reklamu	3 274	3 238
Právne a ekonomické poradenstvo	15 810	9 880
Konzultačné služby	560 096	815 102
Telefóny a internet	20 856	21 052
Externé služby	42 718	50 502
Ostatné	97 859	100 719
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 9 179	 9 019
Manká a škody	758	0
Dary	1 045	500
Iné	7 376	8 519
 Finančné náklady, z toho:	 16 562	 18 027
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>3 376</i>	<i>9 667</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	241	1 565
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>13 186</i>	 <i>8 360</i>
Nákladové úroky	1 629	706
Bankové poplatky	1 717	1 939
Iné	9 840	5 715

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2011			2010		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	49 585		100,00 %	84 325		100,00 %
teoretická daň		9 421	19,00 %		16 022	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	26 303	4 998	10,08 %	99 314	18 870	22,38 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-72 963	-13 863	-27,96 %	-24 845	-4 721	-5,60 %
Umorenie daňovej straty	-2 299	-437	-0,88 %	-158 795	-30 171	-35,78 %
Spolu	626	119	0,24 %	-1	0	0,00 %
Splatná daň z príjmov		119	0,24 %		0	0,00 %
Odložená daň z príjmov		9 083	18,32 %		29 068	34,47 %
Celková daň z príjmov		9 202	18,56 %		29 068	34,47 %

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť neeviduje žiadny majetok a záväzky na podsúvahových účtoch.

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Spoločnosti sa netýka.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Spoločnosť v roku 2011 a 2010 nevyplatila členom štatutárnych, dozorných, správnych, riadiacich a iných orgánov spoločnosti žiadne odmeny ani tantiémy za činnosť v týchto orgánoch.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (okrem transakcií s materskou účtovnou jednotkou a dcérskymi účtovnými jednotkami):

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2011	2010
a	b	c	d
Transakcie so sesterskými podnikmi			
Nákup služieb (konzultačné služby)	01	70 710	185 578
Predaj služieb (konzultačné služby)	03	2 255 597	1 611 153
Predaj služieb (prenájom a iné služby)	03	119 665	90 333

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s materskou spoločnosťou:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2011	2010
a	b	c	d
Materská spoločnosť			
Nákup služieb - konzultačné služby	01	0	3 528
<i>z toho: realizované transakcie</i>	<i>01</i>	<i>0</i>	<i>3 528</i>
Predaj služieb - konzultačné služby	03	168 380	446 622
<i>z toho: realizované transakcie</i>	<i>03</i>	<i>168 380</i>	<i>446 622</i>

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa

03 – poskytnutie služby

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2011	31. 12. 2010
Pohľadávky z obchodného styku	818 776	819 651
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0
Spolu aktíva	818 776	819 651
Závazky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	61 047	61 047
Závazky z obchodného styku	420 800	344 657
Spolu pasíva	481 847	405 704

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Spoločnosti nie sú známe žiadne iné skutočnosti, ktoré vznikli po dni, ku ktorému je zostavená účtovná závierka, ktoré by významnejším spôsobom menili výsledky účtovnej závierky za rok 2011, resp. by významnejším spôsobom ovplyvnili činnosť spoločnosti v nasledujúcich účtovných obdobiach.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				Stav k 31.12.2011 f
	Stav k 31.12.2010 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	
Základné imanie	199 200	0	0	0	199 200
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	39 833	0	0	0	39 833
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelný zisk minulých rokov	264 068	0	0	55 257	319 325
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	55 257	40 383	0	-55 257	40 383
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	558 358	40 383	0	0	598 741

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	31.12.2009				31.12.2010
	b	c	d	e	f
Základné imanie	199 164	0	0	36	199 200
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	39 833	0	0	0	39 833
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	213 017	0	0	51 051	264 068
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	91 087	55 257	40 000	-51 087	55 257
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	543 101	55 257	40 000	0	558 358

Účtovný zisk za rok 2010 bol rozdelený takto:

	2010
Účtovný zisk	55 257

Rozdelenie účtovného zisku	2011
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	55 257
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	55 257

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2011 vo výške 40 383 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídel do sociálneho fondu 10 000 EUR,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 30 383 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2011

	2011	2010
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	-62 792	-216 054
Zaplatené úroky	-1 629	-706
Prijaté úroky	11	16
Zaplatená daň z príjmov	-119	-3
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	-64 529	-216 747
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-64 529	-216 747
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-4 187	-31 957
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	0	1
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-4 187	-31 956
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy z úverov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
Úbytok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-68 716	-248 703
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	17 611	266 314
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	-51 105	17 611
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty zahŕňajú:		
Bankové účty a hotovosť	7 744	17 611
Kontokorentný úver	-58 849	0
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	-51 105	17 611

Peňažné toky z prevádzky

	2011	2010
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	51 203	85 015
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	32 056	46 522
Rezervy	-45 991	38 529
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	0	-1
Iné nepeňažné operácie	607	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	37 875	170 065
Zmena pracovného kapitálu:		
(Prírastok) úbytok pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	-55 066	67 808
Úbytok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-45 601	-453 927
Peňažné toky z prevádzky	-62 792	-216 054

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohl'ade nad výkonom auditu

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti INDRA Slovakia, a.s.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti INDRA Slovakia, a.s. k 31. decembru 2011, ktorá tvorí prílohu výročnej správy. K účtovnej závierke sme 16. novembra 2012 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Sprava nezávislého audítora

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti INDRA Slovakia, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti INDRA Slovakia, a.s., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2011, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2011 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti

Štatutármi orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad

a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2011 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2011 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie niektorých skutočností

Bez vplyvu na náš názor, upozorňujeme na bod F.5 poznámok účtovnej závierky. Spoločnosť na účte časového rozlíšenia Príjmy budúcich období vykázala konzultačné služby poskytnuté v roku 2010 vo výške 181 tisíc EUR. Ku dňu vyjadrenia nášho názoru spoločnosť zo sumy 181 tisíc EUR prijala na bankový účet sumu vo výške 20 tisíc EUR. Spoločnosť vyhodnotila mieru rizika, že zostávajúca suma príjmov budúcich období nebude prijatá, ako nevýznamnú, a v tejto súvislosti netvorila opravné položky.

16. november 2012

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
(dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 12 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2011. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2011 a ktorá tvorí prílohu výročnej správy.

26. október 2015
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001